

Mesa Due Meeting Table – L. and M. Vignelli – 2016



Le concept de la table dans son essentialité sculpturale. Mesa. Projet de Lella & Massimo Vignelli, né en 1985. Une matrice fertile de développements, d'où Poltrona Frau tire une collection de plus en plus vaste et polyvalente. La table Mesa Due Meeting Table est la nouvelle version pour les espaces de travail. Des matériaux perfectionnés, des prestations technologiques, un design flexible.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèles et dimensions.

- Round Meeting Table ø120
- Round Meeting Table ø150
- Rectangular/Oval Meeting Table
 - 296×150
 - 369×150
 - 442×150
 - 515×150
 - 588×150
 - 661×150
 - 734×150

ROUND MEETING TABLE

Structure portante. En acier, et stabilisée intérieurement par un système de contrepoids. À la base de la colonne est fixé un embout façonné en matière plastique pour protéger le sol.

Piétement à colonne. Disponible en :

- cuir Saddle Extra avec des coutures en contraste
- cuir Pelle Frau® ColorSphere® avec des coutures ton sur ton.

Raccord plateau – colonne. Tube d'acier peint en noir bruni sur lequel repose un croisillon à trois bras avec des supports réglables pour mettre à niveau le plateau. Les pièces métalliques non apparentes sont peintes de couleur noire.

Table d'écriture. En MDF avec double placage, à bord arrondi : le panneau inférieur est peint en noir texturé, tandis que le panneau supérieur peut être revêtu de cuir ou plaqué frêne tranché.

Revêtement de la table d'écriture. Disponible en :

- Frêne teinté wengé (32)
- Frêne teinté moka (61)
- cuir Pelle Frau® ColorSphere®.

Lorsque le revêtement est en cuir, la colonne est en cuir Pelle Frau® ColorSphere® assorti.

Préparation. Sur demande il est possible d'insérer dans la partie centrale du plateau une tourelle électrifiée escamotable, choisie et spécifiée par le client au moment de l'achat. Ce dispositif doit être acheté et installé par le client après la livraison. Pour garantir que cette préparation soit correcte, en phase de production il est recommandé d'envoyer un échantillon.

Das Tischkonzept in seiner plastischen Einfachheit. Mesa. Ein Entwurf von Lella & Massimo Vignelli aus dem Jahre 1985. Eine fruchtbare Designmatrix, aus der Poltrona Frau eine immer umfangreichere und vielseitigere Kollektion entwickelt. Mesa Due Meeting Table ist die neue Version für den Arbeitsbereich. Hochwertige Materialien, technologische Leistung, flexibel im Design.

TECHNISCHE MERKMALE

Modelle und Größen.

- Round Meeting Table ø120
- Round Meeting Table ø150
- Rectangular/Oval Meeting Table
 - 296×150
 - 369×150
 - 442×150
 - 515×150
 - 588×150
 - 661×150
 - 734×150

ROUND MEETING TABLE

Tragstruktur. Aus Stahl innen durch ein System mit Gegengewichten stabilisiert. An der Basis der Säule ist eine geformte Fußkappe aus Kunststoffmaterial zum Schutz des Bodens angebracht.

Tragsäule. Verfügbar in:

- Saddle Extra-Leder mit Kontrastnähten
- Leder Pelle Frau® ColorSphere® mit Ton-in-Ton-Nähten

Verbindung Tischplatte – Säule. Rohrelement aus brüniertem schwarzem Stahl, auf dem ein dreiariges Kreuz mit verstellbaren Stützen für die Nivellierung der Tischplatte ruht. Die nicht sichtbaren Metallteile sind schwarz lackiert.

Platte. Aus doppeltem MDF-Paneel mit abgerundeter Kante: Das untere Paneel weist einen schwarz texturierten Anstrich auf, das obere kann mit Leder bezogen oder einem Eschemesserfurnier veredelt sein.

Bezug Tischplatte. Verfügbar in:

- Wengéfarben gebeizter Esche (32)
 - Mokkafarben gebeizter Esche (61)
 - Aus Pelle Frau®-Leder aus dem ColorSphere® (SC).
- Bei einem Bezug aus Leder ist die Säule aus dazupassendem Pelle Frau®-Leder aus dem ColorSphere®.

Vorrüstung. Auf Wunsch kann der mittlere Teil der Platte mit einer versenkbarer Tischsteckdosenleiste nach Wahl und Angabe des Kunden beim Kauf ausgestattet werden. Elektrische Ausstattungen müssen vom Kunden gekauft und nach der Lieferung installiert werden. Um eine korrekte Vorrüstung in der Produktionsphase zu garantieren, empfiehlt es sich, ein Muster bereitzustellen.

RECTANGULAR/OVAL MEETING TABLES

Structure portante. Colonne en acier stabilisée intérieurement par un système de contrepoids. À la base de la colonne est fixé un embout façonné en matière plastique pour protéger le sol.

Piétement à colonne. En cuir Pelle Frau® ColorSphere® avec des coutures ton sur ton.

Cadre. Structure de support de la table d'écriture, en fer peint en noir.

Table d'écriture. En MDF avec double placage à bord arrondi : le panneau inférieur est peint en noir texturé, tandis que le panneau supérieur est revêtu de cuir.

Revêtement de la table d'écriture. En cuir Pelle Frau® ColorSphere® (SC).

Versions.

- Sans panneaux centraux
- Avec panneaux centraux
- Hardware avec panneaux centraux et passe-câbles
- Hardware avec volets centraux et passe-câbles

Avec panneaux centraux. Elle est dotée d'un tunnel passe-câbles en tôle métallique perforée et peinte en couleur noire. Au-dessus du tunnel passe-câbles, s'étend une file de panneaux en MDF revêtus de cuir.

Avec panneaux centraux et passe-câbles. Ce modèle présente, en plus de la version précédente, une série d'œillets en métal insérés au centre de chaque panneau central, qui permettent la sortie des câbles sur la table d'écriture, et sont disponibles dans la version :

- Chromée
- Peinte en noir.

Hardware avec volets centraux et passe-câbles. Elle est munie, dans la partie centrale de la table d'écriture, au-dessus du tunnel passe-câbles, d'une série de volets revêtus de cuir. Chaque volet donne accès à un espace interne doté d'un œillet passe-câbles en métal, disponible dans la version :

- Chromée
- Peinte en noir.

Sur demande il est possible de personnaliser les compartiments intérieurs avec un dispositif d'électrification fourni par le client, à acheter séparément.

Préparation pour le passage des câbles. Fournie et personnalisée en fonction des dispositifs d'électrification choisis et spécifiés par le client au moment de l'achat. Ces dispositifs doivent être achetés et installés par le client après la livraison. Pour garantir que cette préparation soit faite correctement en phase de production, il est recommandé d'envoyer un échantillon.

Facultatif (seulement pour les Meeting Tables rectangulaires)

- Avec "President area"
- Sans "President area"

« **President area** ». La « Zone Président » est prévue, au choix, à l'un des deux côtés courts des Meeting Tables rectangulaires. Elle est revêtue de cuir, avec une couleur assortie à la table d'écriture ou bien différente.

Dans la même collection.

Mesa Due (Tables - Tarif Maison)
Mesa (Tables - Tarif Maison)

RECTANGULAR/OVAL MEETING TABLES

Tragestruktur. Säule aus Stahl innen durch ein System mit Gegengewichten stabilisiert. An der Basis der Säule ist eine geformte Fußkappe aus Kunststoffmaterial zum Schutz des Bodens angebracht.

Tragsäule. In Leder Pelle Frau® ColorSphere® mit Ton-in-Ton-Nähten.

Rahmen. Tischplatten-Stützstruktur aus schwarz lackiertem Eisen.

Platte. Aus doppeltem MDF-Paneel mit abgerundeter Kante: Das untere Paneel weist einen schwarz texturierten Anstrich auf, das obere ist mit Leder bezogen.

Bezug Tischplatte. Aus Pelle Frau®-Leder aus dem ColorSphere® (SC).

Versionen.

- Ohne zentralen Paneelen
- Mit zentralen Paneelen
- Hardware mit zentralen Paneelen und Kabeldurchführung
- Hardware mit zentralen Klappen und Kabeldurchführung

Mit zentralen Paneelen. Verfügt über einen Kabelkanal aus perforiertem Metallblech mit schwarzer Lackierung. Über dem Kabelkanal befindet sich eine Reihe Paneele aus MDF, die mit Leder bezogen sind.

Mit zentralen Paneelen und Kabeldurchführung. Weist zusätzlich zur vorherigen Version eine Reihe von Kabelführungsösen aus Metall auf, die in der Mitte jedes zentralen Paneels eingesetzt sind. Sie gestatten den Austritt der Kabel und sind in folgenden Versionen erhältlich:

- Verchromt
- Schwarz lackiert.

Hardware mit zentralen Klappen und Kabeldurchführung. Verfügt im zentralen Teil der Platte oberhalb des Kabelkanals über eine Reihe von Klappen mit Lederbezug. Über sie hat man Zugang zu einem inneren Fach mit einer Kabelführungsöse aus Metall; sie ist in folgenden Versionen erhältlich:

- Verchromt
- Schwarz lackiert.

Auf Anfrage können die Innenfächer mit einer vom Kunden gestellten und separat zu kaufenden Elektrifizierungsvorrichtung individuell gestaltet werden.

Vorrüstung für die Kabeldurchführung. Erfolgt individuell auf Basis der gewählten Elektrifizierungsvorrichtung, die vom Kunden beim Kauf angegeben wird. Solche Ausstattungen müssen vom Kunden gekauft und nach der Lieferung installiert werden. Um eine korrekte Vorrüstung in der Produktionsphase zu garantieren, empfiehlt es sich, ein Muster bereitzustellen.

Zubehör (nur für rechteckige Meeting Tables).

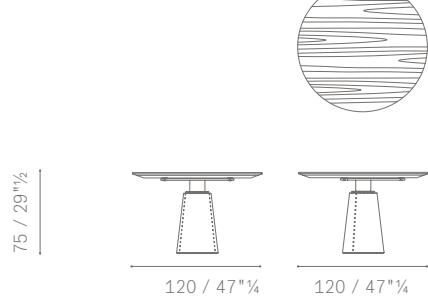
- mit „President Area“
- ohne „President Area“

„**President Area**“. Ist nach Wahl an einer der beiden kurzen Seiten des Meeting Table vorgesehen. Hat einen farblich auf die Tischplatte abgestimmten oder in einer anderen Farbe gehaltenen Lederbezug.

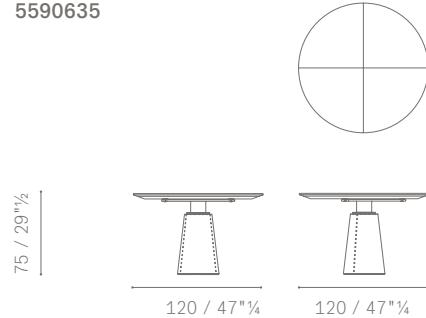
In derselben Kollektion.

Mesa Due (Tische - Haus Preisliste)
Mesa (Tische - Haus Preisliste)

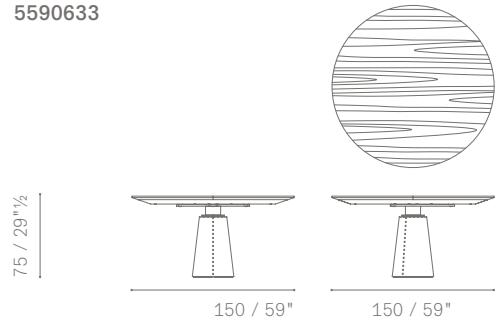
5590631



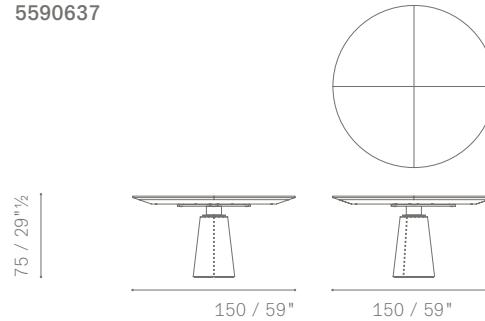
5590635



5590633



5590637



RECTANGULAR / OVAL MEETING TABLE

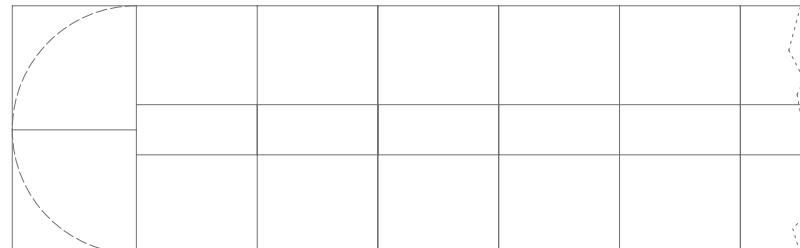
LES PLATEAUX SONT DISPONIBLES EN 4 VERSIONS :
STANDARD, AVEC PANNEAUX CENTRAUX ET 2 VERSIONS
AVEC HARDWARE, CONFIGURABLES DIFFÉRENTEMENT POUR LE
PASSAGE DES CÂBLES ÉLECTRIQUES.

DIE TISCHPLATTEN SIND IN 4 VERSIONEN VERFÜGBAR:
STANDARD, MIT MITTLERE PANEEL UND 2 HARDWARE-
VERSIONEN, DIE UNTERSCHIEDLICH FÜR DIE
KABELEDURCHFÜHRUNG KONFIGURIERT WERDEN KÖNNEN.

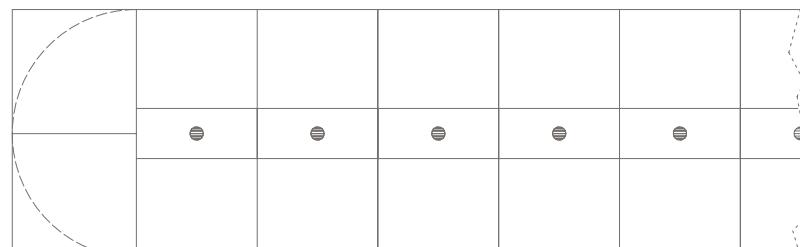
VERSION STANDARD (SANS PANNEAUX CENTRAUX) / STANDARD VERSIONEN (OHNE ZENTRALEN PANEELN)



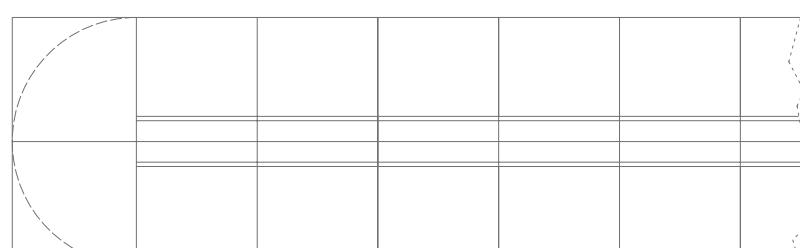
AVEC PANNEAUX CENTRAUX (*) / MIT ZENTRALEN PANEELN (*)



HARDWARE AVEC PANNEAUX CENTRAUX ET PASSE-CÂBLES / HARDWARE MIT ZENTRALEN PANEELN UND KABELDURCHFÜHRUNG



HARDWARE AVEC VOlets CENTRAUX ET PASSE-CÂBLES / HARDWARE MIT ZENTRALEN KLAPPEN UND KABELDURCHFÜHRUNG



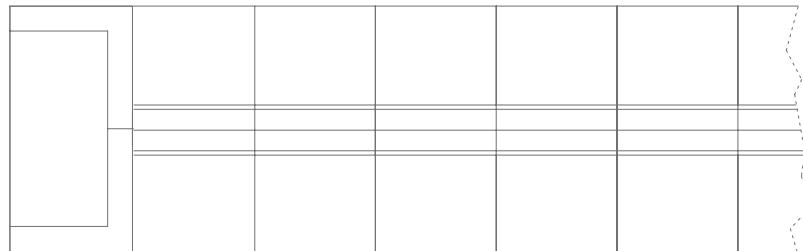
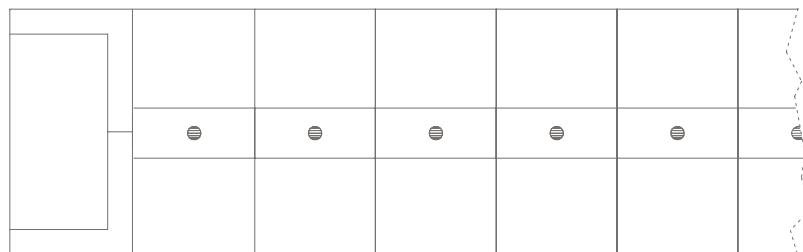
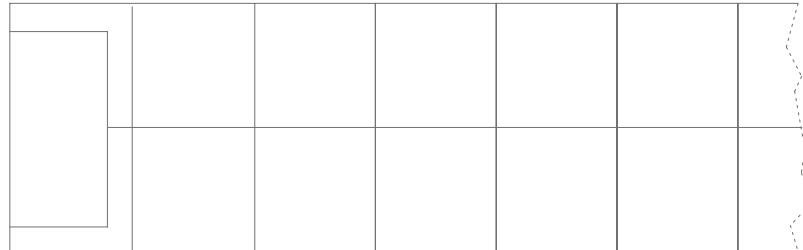
(*) La structure, les pieds et le châssis de la table sont prévus pour le passage des câbles. Sur demande, les panneaux centraux du plateau peuvent être équipés d'accessoires électriques fournis par le client et montés par Poltrona Frau. **N.B.** Les prix et les délais de livraison varient en fonction de la personnalisation demandée et seront communiqués au cas par cas. Poltrona Frau peut préparer les tables pour qu'elles accueillent les accessoires électriques, mais ne peut pas fournir le produit déjà câblé.

(*) Die Struktur, die Beine und der Tischrahmen sind für die Kabeldurchführung vorgerüstet. Auf Wunsch können die mittleren Paneele der Tischplatte mit elektrischem Zubehör ausgestattet werden, das vom Kunden bereitgestellt und von Poltrona Frau vorbereitet wird. **N.B.** Preise und Lieferzeiten variieren je nach erforderlicher Anpassung und werden von Mal zu Mal bekanntgegeben. Poltrona Frau kann die Tische für elektrisches Zubehör vorbereiten, aber das Produkt nicht verkabelt liefern.

OPTIONAL: PRESIDENT AREA

ELLE EST PRÉVUE, AU CHOIX, DANS L'UN DES DEUX CÔTÉS COURTS DES MEETING TABLES RECTANGULAIRES. LE REVÊTEMENT EN CUIR PELLE FRAU® SC DE LA « PRESIDENT AREA » PEUT ÊTRE PRÉVU D'UNE COULEUR AUTRE QUE CELLE DU REVÊTEMENT DU PLATEAU.

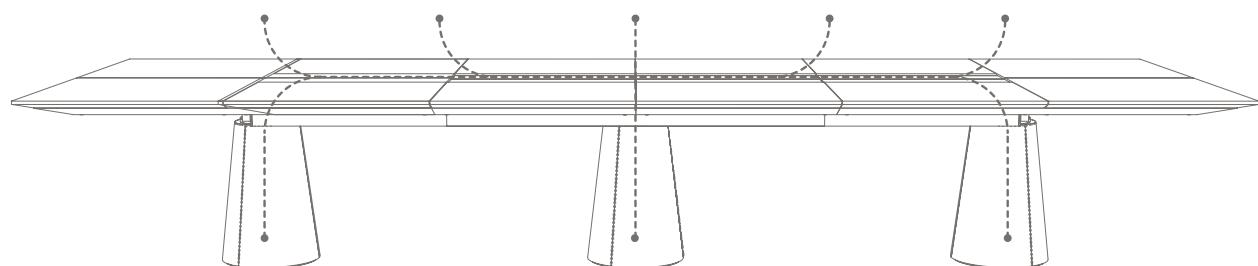
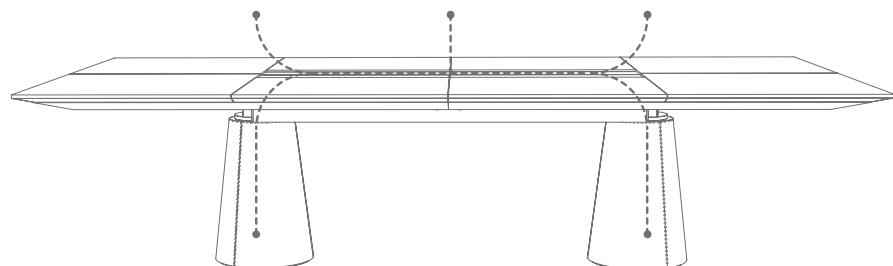
IST - NACH WAHL - AN EINER DER BEIDEN KURZEN SEITEN DER RECHTECKIGEN MEETING TABLES VORGESEHEN. DER BEZUG DER „PRESIDENT AREA“ AUS LEDER PELLE FRAU® SC KANN EINE ANDERE FARBE AUFWEISEN, ALS DER BEZUG DER TISCHPLATTE



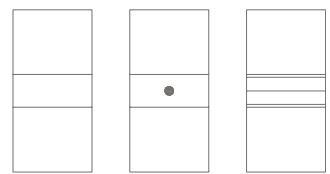
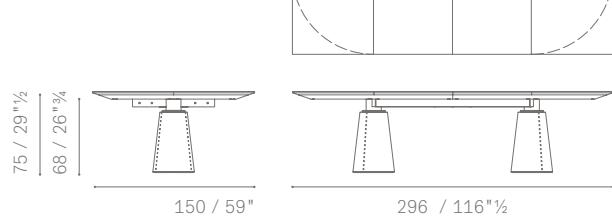
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNISCHEN SPEZIFIKATION

PASSAGE DES CÂBLES / KABELDURCHFÜHRUNG

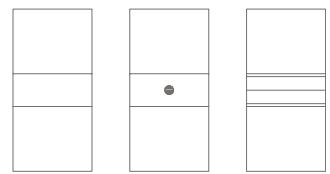
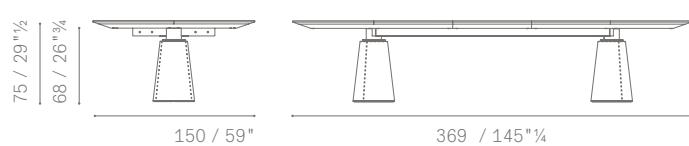
MESA DUE MEETING TABLES



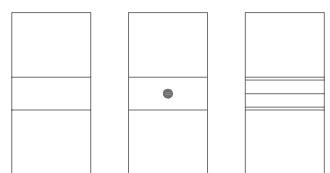
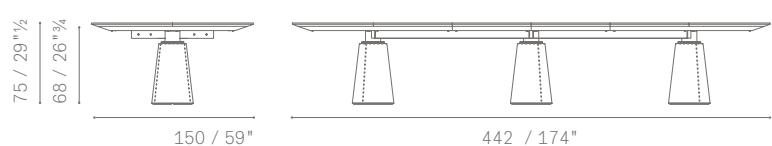
5590621 Rectangular
5590641 Oval



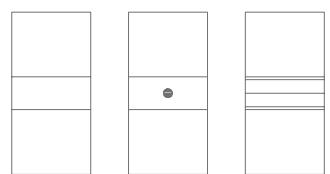
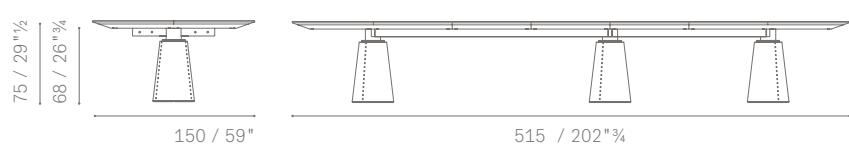
5590622 Rectangular
5590642 Oval



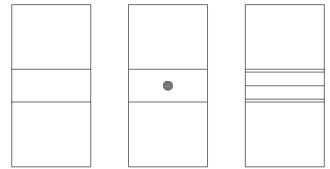
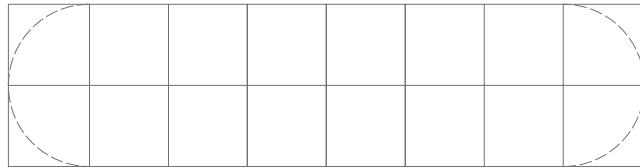
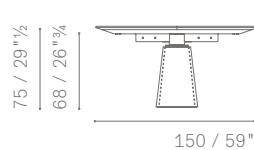
5590623 Rectangular
5590643 Oval



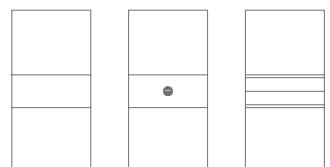
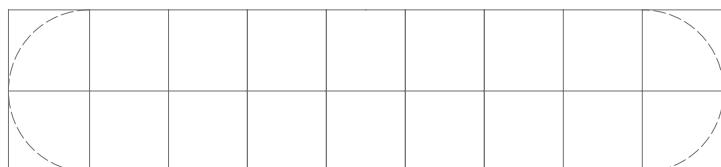
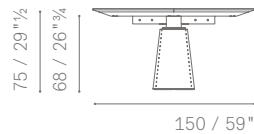
5590624 Rectangular
5590644 Oval



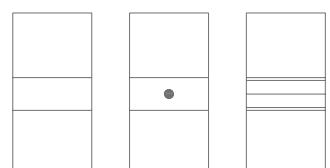
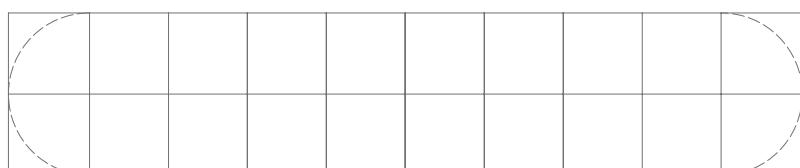
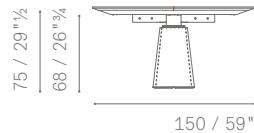
5590625 Rectangular
5590645 Oval



5590626 Rectangular
5590646 Oval



5590627 Rectangular
5590647 Oval



**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNISCHEN SPEZIFIKATION:
TAILLE DES PANNEAUX DE TABLE / GRÖSSE DER TISCHPLATTEN**

